

United Nations Development Programme



TRANSFER OF TITLE FORM

№ UNDP/2026/78 between

the State Environmental Inspectorate of Ukraine

and

the United Nations Development Programme

concerning transfer of title of the equipment to support the functioning of the Coordination Center for Environmental Damage Assessment at the State Environmental Inspectorate of Ukraine.

1 April 2026

The State Environmental Inspectorate of Ukraine represented by First Deputy Head of the State Environmental Inspectorate of Ukraine, Mr. Dmytro Vasylovych Zaruba, and United Nations Development Programme, represented by Mr. Raj Kamal, CO Operations Manager, acting on behalf of Mr. Auke Lootsma, Resident Representative UNDP in Ukraine, hereinafter referred to as the "Parties", have agreed about the following:

The United Nations Development Programme hereby transfers irrevocably and free of charge as international technical assistance within the project "Mitigating the risks of long-term environmental disasters in Ukraine through the establishment of a Coordination Centre on Environmental Damage Assessment", registered under No. 5440-1 from 23.01.2026, and the State Environmental Inspectorate of Ukraine hereby accepts full title and ownership of the equipment to support the functioning of the Coordination Center for Environmental Damage Assessment at the State Environmental Inspectorate of Ukraine specified in the attached Annex 1, which is integral part of this Form.

Transfer of Title and ownership is made on the understanding that the supplies will be used solely for the purposes, in the manner and in the place set out in the Project Document and subject to any limitations contained therein. The State Environmental Inspectorate of Ukraine

ФОРМА ПЕРЕДАЧІ ПРАВА ВЛАСНОСТІ

№ UNDP/2026/78 між

Державною екологічною інспекцією України

та

Програмою Розвитку ООН

щодо передачі права власності на обладнання для забезпечення функціонування Координаційного центру з оцінки екологічної шкоди при Державній екологічній інспекції України.

1 квітня 2026

Державна екологічна інспекція України в особі Першого заступника Голови Державної екологічної інспекції України, пана Дмитра Васильовича Заруби, і Програма Розвитку ООН в особі пана Раджа Камала, Операційного менеджера, який діє від імені Аукс Лутсма, Постійного представника ПРООН в Україні, в подальшому «Сторони» домовились про наступне:

Програма розвитку ООН безвідплатно та безповоротно передає в якості міжнародної технічної допомоги згідно з проектом "Зменшення ризиків довгострокових екологічних катастроф в Україні шляхом створення Координаційного центру з оцінки екологічної шкоди", зареєстрованого за № 5440-1 від 23.01.2026 р., а Державна екологічна інспекція України приймає право власності на обладнання для забезпечення функціонування Координаційного центру з оцінки екологічної шкоди при Державній екологічній інспекції України зазначені в Додатку 1, який є невід'ємною частиною цієї форми.

Передача права власності здійснюється з розумінням того, що обладнання будуть використовуватися виключно для цілей, у спосіб та у місці, визначеному в проектній документації, та з урахуванням будь-яких обмежень, що містяться в ньому. Державна екологічна



accepts the equipment in full and has no claims to UNDP with regard to the quality of the accepted equipment.

інспекція України отримала обладнання у повному обсязі та не має претензій щодо його якості до ПРООН.

From United Nations Development Programme / Від Програми Розвитку ООН:



(signature/підпис)
Mr. Raj Kamal / Пан Радж Камаль




From the State Environmental Inspectorate of Ukraine /
Від Державної екологічної інспекції України:



(signature/підпис)
Mr. Dmytro Vasylivich Zaruba / Пан Дмитро Васильович Заруба





 Д. Заруба
08.04.2026



ANNEX 1 to Transfer of Title Form № UNDP/2026/78 dated 1 April 2026

Додаток 1 до Форми передачі права власності № UNDP/2026/78 від 1 квітня 2026

The list of equipment transferred irrevocably and free of charge as the international technical assistance to the State Environmental Inspectorate of Ukraine, PO_ 10433101:

Перелік обладнання, що безвідплатно та безповоротно переходить в якості міжнародної технічної допомоги Державній екологічній інспекції України, РО_ 10433101:

№	Description / Назва	Quantity / Кількість	Unit price net of VAT, UAH/ Ціна за одиницю без ПДВ, грн.	Total price net of VAT, UAH/ Загальна вартість без ПДВ, грн.
1	250303, COD Reagent Tube Test Kit (Model 14560), range 4–40 mg/L, 25 tests/250303, Тест-набір кюветний на ХСК (модель 14560), діапазон 4-40 мг/л, 25 тестів	14	7,250.00	101,500.00
2	250359, COD Reagent Tube Test Kit (Model 14895), range 15–300 mg/L, 25 tests/ 250359, Тест-набір кюветний на ХСК (модель 14895), діапазон 15-300 мг/л, 25 тестів	19	7,250.00	137,750.00
3	252071, COD Reagent Tube Test Kit (Model C4/25), range 25–1500 mg/L, 25 tests/pack/ 252071, Тест-набір кюветний на ХСК (модель C4/25), діапазон 25-1500 мг/л, 25 тестів/пак	3	7,250.00	21,750.00
4	250351, COD Reagent Tube Test Kit (Model 14691), range 300–3500 mg/L, 25 tests/ 250351, Тест-набір кюветний на ХСК (модель 14691), діапазон 300-3500 мг/л, 25 тестів	1	7,250.00	7,250.00
TOTAL, net of VAT, UAH / ЗАГАЛОМ без ПДВ, грн				268,250.00

From United Nations Development Programme/ Від Програми Розвитку ООН:



 (signature/підпис)
 Mr. Raj Kamal / Пан Радж Камаль

From the State Environmental Inspectorate of Ukraine /
 Від Державної екологічної інспекції України:



 (signature /підпис)
 Mr. Dmytro Vasylovych Zaruba / Пан Дмитро Васильович Заруба

